



聯合國

託管理事會

第十三屆會：正式紀錄

一九五四年一月二十八日至三月二十五日

決議案

補編第一號

紐約

聯合國出版物經售處

阿根廷

Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

澳大利亞

H. A. Goddard, 255a George St., Sydney.

比利時

Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

玻利維亞

Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.

巴西

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Rio de Janeiro; Sao Paulo, Belo Horizonte.

加拿大

Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
Periodica, 4234 de la Roche, Montreal.

錫蘭

The Associated Newspapers of Ceylon Ltd., Lake House, Colombo.

智利

Librería Ivens, Moneda 822, Santiago.
Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.

中國

臺灣, 臺北,
重慶路, 一段, 九十九號
世界書局

上海

河南路二一一號

商務印書館

哥倫比亞

Librería Latina, Carrera 6a., 13-05, Bogotá.
Librería América, Medellín.
Librería Nacional Ltda., Barranquilla.

哥斯大黎加

Trejos Hermanos, Apartado 1313, San José.

古巴

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

捷克斯拉夫

Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.

丹麥

Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.

多明尼加共和國

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

厄瓜多

Librería Científica, Guayaquil and Quito.

埃及

Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

薩爾瓦多

Manuel Navas y Cia., la Avenida sur 37, San Salvador.

阿比西尼亞

Agence Ethiopienne de Publicité, Box 128, Addis Abeba.

芬蘭

Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskuskatu, Helsinki.

法國

Éditions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris V.

希臘

"Eleftheroudakis," Place de la Constitution, Athènes.

瓜地馬拉

Goubaud & Cía. Ltda., 5a. Avenida sur 28, Guatemala.

海地

Librairie "A la Caravelle," Boite postale 111-B, Port-au-Prince.

洪都拉斯

Librería Panamericana, Calle de la Fuente, Tegucigalpa.

印度

Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi, and 17 Park Street, Calcutta.
P. Varadachary & Co., 8 Linghi Chetty St., Madras 1.

印度尼西亞

Jajasan Pembangunan, Gunung Sahari 84, Djakarta.

伊朗

Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Tehran.

伊拉克

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

以色列

Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel Aviv.

義大利

Colibri S.A., Via Mercalli 36, Milano.

黎巴嫩

Librairie Universelle, Beyrouth

利比里亞

J. Momolu Kamara, Monrovia.

盧森堡

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

墨西哥

Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

荷蘭

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

紐西蘭

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

挪威

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustgt. 7A, Oslo.

巴基斯坦

Thomas & Thomas, Fort Mansion, Frere Road, Karachi, 3.
Publishers United Ltd., 176 Anarkali, Lahore.

巴拿馬

José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.

巴拉圭

Moreno Hermanos, Asunción.

祕魯

Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.

菲律賓

Alemar's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.

葡萄牙

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

新加坡

The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.

瑞典

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

瑞士

Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.

敘利亞

Librairie Universelle, Damas.

泰國

Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

土耳其

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

南非聯邦

Van Schaik's Bookstore (Pty.) Ltd., Box 724, Pretoria.

英國

H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).

美國

Int'l Documents Service, Columbia Univ. Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

烏拉圭

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.

委內瑞拉

Distribuidora Escolar S.A., Ferrenquina a Cruz de Candelaria 178 Caracas.

南斯拉夫

Drzavno Preduzece, Jugoslovenske Knjige, Marsala Tita 23-11, Beograd.

United Nations publications can also be obtained from the following firms:

奧地利

B. Wullarstorff, Waagplatz, 4, Salzburg.
Gerold & Co., 1, Graben 31, Wien.

德國

Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin—Schöneberg.
W. E. Saarbach, Frankenstrasse 14, Köln—Junkersdorf.
Alex. Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

日本

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome Nihonbashi, Tokyo.

西班牙

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

(53C1)

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

OR/TR1/XIII-Suppl. 1—Resolutions

Printed in U. S. A.

Price: \$U.S. 0.60; 2/6 stg.; Sw.fr. 2.50

54-24810—April 1955—155

(or equivalent in other currencies)



聯合國

託管理事會

第十三屆會：正式紀錄

一九五四年一月二十八日至三月二十五日

決議案

補編第一號

紐約

凡 例

本卷所提及之大會、經濟暨社會理事會及託管理事會所通過之決議案，其全文分別載於上述各機關每一屆會或屆會之每期會議所印行之決議案專冊內。

各項決議案均經編號，以資識別。括弧外之數字係按決議案之類別及通過日期之先後所編號數；括弧內之數字，係指通過各該決議案之屆會次數。

* * *

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

T/1106

一九五四年四月

目次

壹. 託管理事會第十三屆會所通過之決議案

(一九五四年一月二十八日至三月二十五日)

決議案	頁次
八六六(十三). 託管領土達成自治或獨立之目標.....	1
八六七(十三). 一九五二年聯合國西非託管領土視察團報告書.....	1
就有關坦干伊喀之請願所通過之決議案	
八六八(十三). Mr. Anton Weber 所遞請願書(T/PET.2/162 及 Add.1-3).....	2
八六九(十三). Meru 族人民協會所遞請願書(T/PET.2/164).....	2
八七〇(十三). Mr. Edward Levy 所遞請願書(T/PET.165).....	2
就有關盧安達烏隆提之請願書所通過之決議案	
八七一(十三). Mr. E. Rabaud 所遞請願書(T/PET.3/61).....	2
八七二(十三). Mr. Joseph Habyarimana Gitera 所遞請願書(T/PET.3/69).....	2
八七三(十三). Mr. E. Rabaud 所遞請願書(T/PET.3/L.2).....	3
就有關義管索馬利蘭之請願書所通過之決議案	
八七四(十三). Mr. Abdi Aden Ismahil Mohamed 所遞請願書(T/PET.11/351).....	3
八七五(十三). Messrs. Scide Mohamed Dore, Dahir Sciacul 及 Abdullahi Hassan 所遞請願書(T/PET.11/356).....	3
八七六(十三). Hisbia Dighil 及 Mirifle 黨 Oddur 支部所遞請願書(T/PET.11/358).....	3
八七七(十三). Mr. Mohi Edden Abo Bakre Othman Herset 所遞請願書(T/PET.11/359).....	4
八七八(十三). Sceek Abdul Rezah Sceek Abdio 等所遞請願書(T/PET.11/360).....	4
八七九(十三). Mr. Hassan Gaal Mohamed 所遞請願書(T/PET.11/361).....	4
八八〇(十三). Messrs. Barle Ker, Osman Hire 等所遞請願書(T/PET.11/362).....	4
八八一(十三). Mr. Alam Othnou Mohamed Abiker 等所遞請願書(T/PET.11/363).....	5
八八二(十三). 索馬利青年聯盟 Oddur 支部所遞請願書(T/PET.11/364).....	5
八八三(十三). Hussen Mohamud Dini 會長、Haji Abdullahi Hussen 等及 Dahir Sciacul 會長所遞請願書(T/PET.11/366 and Add.1, T/PET.11/367 及 T/PET.11/L.5).....	5
八八四(十三). Bur Acaba 商人所遞請願書(T/PET.11/368).....	5
八八五(十三). Mr. Ahmed Mohamud Ismail Hussein 所遞請願書(T/PET.11/369).....	6
八八六(十三). Capo Soffe Abdulle Aden Uarsama 等所遞請願書(T/PET.11/371).....	6
八八七(十三). Haji Abdullahi Hussen 所遞請願書(T/PET.11/372 and Add.1).....	6
八八八(十三). Sceek Abdullahi Ahmed Abdi 等所遞請願書(T/PET.11/373 and Corr.1).....	6
八八九(十三). Haji Abdullahi Hussen 所遞請願書(T/PET.11/374).....	7
八九〇(十三). Mr. Mohamed Barre Mohamud 所遞請願書(T/PET.11/375).....	7
八九一(十三). Mr. Farah Hassan Odua 所遞請願書(T/PET.11/375).....	7
八九二(十三). Sciarif Adan Abdi 所遞請願書(T/PET.11/377).....	7
八九三(十三). Mr. Mohamed Osman Ahmed 所遞請願書(T/PET.11/378).....	7
八九四(十三). Mr. Ali Osman Iusuf 所遞請願書(T/PET.11/379).....	8
八九五(十三). Mr. Mohamed Giama Hassan 所遞請願書(T/PET.11/380).....	8
八九六(十三). Mr. Sido Giamo Mire 所遞請願書(T/PET.11/381).....	8

就有關英管喀麥龍之請願書所通過之決議案

八九七(十三). Ayuk Etaiyak 聯合會代表所遞請願書(T/PET.4/90)	8
八九八(十三). Mr. A. M. Nchoh 所遞請願書(T/PET.4/93)	9
八九九(十三). 奈基利阿東區衆議院喀麥龍籍議員所遞請願書(T/PET.4/100)	9
九〇〇(十三). Mr. E. F. Fawty 所遞請願書(T/PET.4/101 and Add.1-2).....	9

就有關法管喀麥龍之請願書所通過之決議案

九 一(十三). Mr. Pierre Simon Nkén Tchallé 所遞請願書(T/PET.5/126)	9
九〇二(十三). Mr. Djibo Zinder 所遞請願書(T/PET.5/127)	9
九〇三(十三). Mr. Dob Dang Benoit 所遞請願書(T/PET.5/128)	10
九〇四(十三). Mr. Félix Mbélé 所遞請願書(T/PET.5/129).....	10
九〇五(十三). Mr. Mboudou Ngonon 所遞請願書(T/PET.5/130).....	10
九〇六(十三). Mr. Sosthène Meka 所遞請願書(T/PET.5/132).....	10
九〇七(十三). Mr. Ndjefefang Banda 所遞請願書(T/PET.5/133).....	10
九〇八(十三). Mr. Thomas Aba 所遞請願書(T/PET.5/134).....	10
九〇九(十三). Mr. Bissa Lucas Kono 所遞請願書(T/PET.5/135).....	11
九一〇(十三). Mr. Mbida Joseph Assene 所遞請願書(T/PET.5/136).....	11
九一一(十三). Mr. Alphonse Mostagay Amougou 所遞請願書(T/PET.5/137).....	11
九一二(十三). Mr. Frédéric Ava 所遞請願書(T/PET.5/138)	11
九一三(十三). Mr. Daniel Engouli 所遞請願書(T/PET.5/139)	11
九一四(十三). Mr. Sylvestre Akono (T/PET.5/140) 及 Mr. Basile Moneyembong Nkoulou (T/PET.5/146) 所遞請願書.....	11
九一五(十三). Mr. Daniel Bayiha 所遞請願書(T/PET.5/141).....	12
九一六(十三). Mr. Bernard Bassegné 所遞請願書(T/PET.5/142).....	12
九一七(十三). Mr. Adolph Amougou Ngongbwa 所遞請願書(T/PET.5/143)	12
九一八(十三). Mr. Maurice Moffi 及 Ipouabato 姓其他代表所遞請願書(T/PET.5/144).....	12
九一九(十三). Mr. Max-Légrand Evehe 所遞請願書(T/PET.5/145)	12
九二〇(十三). 鐵路工人總工會代表所遞請願書(T/PET.5/147)	13
九二一(十三). Mr. Nanton Métébé 所遞請願書(T/PET.5/148)	13
九二二(十三). Messrs. Joseph Léa Elong, Ekwalla Ekwa 及 Ngouen Djoun 所遞請願書(T/PET.5/149)	13
九二三(十三). Mr. Gabriel Tougobu 所遞請願書(T/PET.5/150).....	13
九二四(十三). Mr. Gabriel Honana 所遞請願書(T/PET.5/152).....	13
九二五(十三). Mr. André Beaurepaire Yomba 所遞請願書(T/PET.5/153).....	14
九二六(十三). Massangam 進步中央委員會所遞請願書(T/PET.5/154)	14
九二七(十三). Mr. Samuel Ekwe 所遞請願書(T/PET.5/155).....	14
九二八(十三). Mr. Joseph Emadion 所遞請願書(T/PET.5/156).....	14
九二九(十三). Mr. David Kamjeu 所遞請願書(T/PET.5/157)	14
九三〇(十三). Mr. Jacob Goumawa 所遞請願書(T/PET.5/158).....	14
九三一(十三). Mr. Isaac Ekweboua 所遞請願書(T/PET.5/159).....	15
九三二(十三). Mr. Nicolas Eholé 所遞請願書(T/PET.5/160).....	15
九三三(十三). Mr. Nicolas Ezzo 所遞請願書(T/PET.5/162).....	15
九三四(十三). Mr. Lucas Nana 所遞請願書(T/PET.5/163 and Add.1).....	15
九三五(十三). Mr. Siméon Kamgang 所遞請願書(T/PET.5/164)	15
九三六(十三). Mr. Oscar Ehoum 所遞請願書(T/PET.5/165).....	16

九三七(十三). Mr. Samuel Ngotti 所遞請願書 (T/PET.5/166)	16
九三八(十三). Mr. Limpa Tamfotro 所遞請願書 (T/PET.5/167)	16
九三九(十三). Mr. Paul-Louis Schunmelé 所遞請願書 (T/PET.5/168)	16
九四〇(十三). Mr. Ibrahim Nsangou 所遞請願書(T/PET.5/169)	16
九四一(十三). Mr. Gilbert Tsafac 所遞請願書(T/PET.5/170)	16
九四二(十三). 喀麥龍民衆協會 bamiléké 區分會 Bafang 支會所遞請願書(T/PET.5/171).....	17
九四三(十三). Mr. Oumarou Fonbanhang 所遞請願書(T/PET.5/172).....	17
九四四(十三). Mr. Tiam Sakio 所遞請願書 (T/PET.5/173)	17
九四五(十三). Mr. Issah Mouassé 所遞請願書(T/PET.5/175)	17
九四六(十三). Mr. Oumarou Youpon 所遞請願書(T/PET.5/176)	17
九四七(十三). Mr. Issah Ngnambi 所遞請願書(T/PET.5/177).....	18
九四八(十三). Mr. Idrissau Nghapon 所遞請願書(T/PET.5/178)	18
九四九(十三). Mr. Moïse Tchouatun 所遞請願書 (T/PET.5/179)	18
九五〇(十三). Mr. Njikam Salifou 所遞請願書(T/PET.5/180)	18
九五二(十三). Mr. Nsapgué Aboubékar 所遞請願書 (T/PET.5/181)	18
九五三(十三). Mr. Didio Ngomssi 所遞請願書(T/PET.5/182)	18
九五四(十三). Mr. Issah Mouassé 所遞請願書(T/PET.5/183)	19
九五五(十三). Mr. Fit Chouraihou 所遞請願書(T/PET.5/185)	19
九五六(十三). Mr. Louis Mounchili 所遞請願書(T/PET.5/186).....	19
九五七(十三). Mr. Jean Njitagui (T/PET.5/188 及 Mr. Njimoupaine Chouraihou (T/PET.5/189) 所遞 請願書.....	19
九五八(十三). Mr. Ibrahim Njoya 所遞請願書(T/PET.5/190).....	20
九五九(十三). Mr. Nomadou Aboubekain 所遞請願書(T/PET.5/191).....	20
九六〇(十三). Mr. Ndam Adamou Njoya 所遞請願書(T/PET.5/192).....	20
九六一(十三). Mr. Mfulu Banga Esaïe 所遞請願書 (T/PET.5/193)	20
九六二(十三). Messrs. Makembé Moukory Moïse 及 Ndobó Elessu Simon 所遞請願書(T/PET.5/194)...	20
九六三(十三). Mr. François Ndé 所遞請願書(T/PET.5/195).....	21
九六四(十三). Mr. Albert Memguélé 所遞請願書 (T/PET.5/196)	21
九六五(十三). Mr. Ignace Koumda 所遞請願書(T/PET.5/198 and Add.1)	21
九六六(十三). Mr. Etienne Bivina 所遞請願書(T/PET.5/199 and Add.1).....	21
九六七(十三). Mr. Pierre Badjeck 所遞請願書 (T/PET.5/200)	21
九六八(十三). Mr. Jean Sanchez 所遞請願書(T/PET.5/201).....	21
九六九(十三). Mr. Ibrahim Ngoh 所遞請願書 (T/PET.5/202)	22
九七〇(十三). Mr. Pierre Libii 所遞請願書(T/PET.5/203).....	22
九七一(十三). Mr. Ndong Ngema Mba 所遞請願書(T/PET.5/204)	22
九七二(十三). Mr. Pierre Dimalla 所遞請願書(T/PET.5/205 and Add.1).....	22
九七三(十三). Messrs. Jean Yamagang 及 Manengoteng (T/PET.5/206) Messrs. Bernard Songo, Paul Mpako 及 Max Mouebele (T/PET.5/209)所遞請願書.....	22
九七四(十三). 喀麥龍民衆協會 Mbalmayo 分會所遞請願書(T/PE1.5/R.5 及 T/PET.5/207).....	22
九七五(十三). Mr. Zacharie Zenguélé 所遞請願書(T/PET.5/208)	23
九七六(十三). 喀麥龍民衆協會總務委員會所遞請願書(T/PET.5/210)	23
九七七(十三). 喀麥龍民衆協會秘書長所遞請願書(T/PET.5/211)	23
九七八(十三). Mr. Norbert Yamgwet de Bana 所遞請願書(T/PET.5/212)	23

	頁次
決議案	
九七九(十三). Mr. Jean Biya de Goncourt 所遞請願書(T/PET.5/213 and Add.1)	23
九八〇(十三). 喀麥龍民衆協會秘書長所遞請願書(T/PET.5/214 and Add.1-2).....	24
九八一(十三). 世界工會聯合會所遞請願書(T/PET.5/215)	24
九八二(十三). Mr. Gottlieb-Isaac Ekoulle 所遞請願書(T/PET.5/216)	24
九八三(十三). Babimbi 團結會(SOLIBABI)會員所遞請願書(T/PET.5/217).....	24
九八四(十三). Mr. Maurice M'Barga Zambo 所遞請願書(T/PET.5/218)	24
九八五(十三). 會長 Djomatchoua Fomokoum 所遞請願書(T/PET.5/120).....	25
九八六(十三). Mr. Alphonse M'Boua M'Boua 所遞請願書(T/PET.5/221).....	25
九八七(十三). 喀麥龍民衆協會秘書長所遞請願書(T/PET.5/L.1)	25
九八八(十三). 喀麥龍工會聯盟農林協會 (Fédération d'agriculture et forêts de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun)所遞請願書(T/PET.5/L.8 and Add.1).....	25
就有關英管多哥蘭之請願書所通過之決議案	
九八九(十三). Mr. J. J. Amoa 所遞請願書(T/PET.6/325).....	25
九九〇(十三). Mr. Gilbert Osei 所遞請願書(T/PET.6/326 and Add.1).....	26
九九一(十三). Mr. Seth G. K. Golovi 所遞請願書(T/PET.6/327).....	26
九九二(十三). Ho 地方癩瘋隔離區居民所遞請願書(T/PET.6/328).....	26
就有關法管多哥蘭之請願書所通過之決議案	
九九三(十三). Mr. Vincent Vovor 所遞請願書(T/PET.7/355)	26
九九四(十三). Mr. Mathias Eklou Natey 所遞請願書(T/PET.7/356).....	26
九九五(十三). Mr. Paul Y. Agbétété 所遞請願書(T/PET.7/358).....	27
就有關那烏魯之請願書所通過之決議案	
九九六(十三). Mr. Apadinuwe 所遞請願書(T/PET.9/11)	27
貳. 託管理事會第十三屆會所作其他決定	
(一九五四年一月二十八日至三月二十五日)	
	頁次
通過議程.....	28
理事國之出席代表.....	28
委員會之成員.....	28
託管理事會一般工作程序.....	28
審查管理當局所提之常年報告書.....	28
遞送補充情報以備審查常年報告書之用.....	28
請願書之審查.....	28
按期派遣視察團視察東非託管領土之辦法.....	29
託管領土行政聯合.....	29
聽取法管喀麥龍託管領土請願人之陳述.....	29
多哥蘭統一問題.....	29
託管領土之教育進展: 會員國之設置獎學金及實習金.....	29
在託管領土內散布有關聯合國及國際託管制度之情報.....	29
託管理事會報告書.....	29
法管喀麥龍 Ngoa-Ekélé 社區關於土地糾紛解決辦法之請願書.....	29
文件之管理及限制.....	29
婦女參政權.....	29

壹. 託管理事會

第十三屆會所通過之

決議案

(一九五四年一月二十八日至三月二十五日)

八六六(十三). 託管領土達成自治或獨立之目標

託管理事會

業已審議大會決議案七五二(八),

一. 決議: 將繼續審議該決議案一項目列入理事會第十四屆會議程;

二. 請秘書長依照大會決議案七五二(八)第三段規定, 就義管索馬利蘭以外之一切託管領土, 編製臨時報告書稿備理事會第十四屆會第一次會議之用;

三. 並請秘書長為使上述臨時報告書稿符合大會決議案七五二(八)之用意及宗旨起見, 於編製報告書稿時注意並利用下列必需及有關之資料:

(a) 業已提交託管理事會且與該決議案所提及各項問題有關之一切資料, 或構成理事會紀錄一部分之一切資料;

(b) 秘書長從管理當局、聯合國專門機關、或聯合國其他主管機構之正式出版物所獲得之有關情報;

(c) 今後從管理當局方面接獲或得到之有關解釋、闡明及補充情報或資料;

並對上述臨時報告書稿妥為設計, 俾可於日後列入補充資料, 對其報告書定於託管理事會第十四屆會審議之各託管領土, 尤應注意以上一點。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

八六七(十三). 一九五二年聯合國西非託管領土視察團報告書

託管理事會

已於第十三屆會審查一九五二年聯合國西非託管領土視察團報告書¹ 以及各有關管理當局就報告書所提之意見²,

一. 備悉各項報告書及管理當局之意見;

二. 對視察團代表理事會所完成之工作表示讚許;

三. 促請各方注意理事會第十三屆會就各有關領土情況擬定其本身結論及建議時, 曾參酌該視察團之意見及結論, 暨管理當局對視察團論見所發表之意見;

四. 決定將來審查有關關係領土之各項問題時, 繼續參酌此種意見及結論;

五. 請關係管理當局對該視察團之結論及託管理事會各理事國對於該項結論之評議, 予以最審慎之考慮;

六. 茲依照理事會議事規則第九十九條之規定, 決定: 視察團報告書, 包括關於埃威及多哥蘭統一問題之特別報告書³ 在內, 連同關係管理當局提出之意見及本決議案, 應予刊印;

七. 請秘書長擬定辦法, 儘早刊印各該文件。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

¹ 參閱文件 T/1040, T/1041, T/1042 及 T/1043。

² 參閱文件 T/1068, T/1069, T/1070 及 T/1074。

³ 參閱文件 T/1034 及 T/1039。

就有關坦干伊喀之請願書所
通過之決議案

八六八(十三). Mr. Anton Weber 所遞請願書
(T/PET.2/162 及 Add.1-3)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. Anton Weber 所遞有關坦干伊喀之請願書 (T/PET.2/162 and Add.1-3, T/OBS.3/6, T/L.436),

一. 備悉管理當局及其特派代表所稱: 如請願人滿足女方父母所定之條件, 請願人所願婚娶之女子自可與其圓聚; 又請願人雖不許再居留於該領土, 但如已為當事女子之行程作適當安排, 並持有自該領土出境之回程票, 當可進入該領土接引當事女子出境;

二. 請管理當局儘速將此事之發展情形通知理事會。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八六九(十三). Meru 族人民協會所遞請願書
(T/PET.2/164)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Meru 族人民協會所遞有關坦干伊喀之請願書 (T/PET.2/164, T/OBS.2/7, T/L.436),

一. 促請請願人注意管理當局所稱: Mr. Focsaner 擬加驅逐之 Singisi Poli 村 Wa Meru 族人擅行佔據前者握有合法所有權之土地; Mr. Focsaner 曾將若干案件向法院提出控訴, 大部分且已獲勝訴; 雖云 Mr. Focsaner 在此方面確有權利, 管理當局仍決定不應驅逐擅居其地之人, 且已為此目的與 Mr. Focsaner 磋商以公款收買 Meru 族人所佔之土地, 免費讓與土著居民;

二. 請管理當局儘速將與 Mr. Focsaner 談判之最後結果通知託管理事會;

三. 請管理當局採取措施, 以保證在 Singisi Poli 一案之最後解決中, 有關土地之土著據有人之享用權利確有充分保障。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八七〇(十三). Mr. Edward Levy 所遞請願書
(T/PET.2/165)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. Edward Levy 所遞有關坦干伊喀之請願書 (T/PET.2/165, T/OBS.2/9, T/L.436),

備悉管理當局之意見。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

就有關盧安達烏隆提之
請願書所通過之決議案

八七一(十三) Mr. E. Rabaud 所遞請願書
(T/PET.3/61)

託管理事會

業已會同關係管理當局比利時審查 Mr. E. Rabaud 所遞有關盧安達烏隆提之請願書 (T/PET.3/61, T/L.437),

一. 促請請願人注意比利時代表及聯合國文教組織代表所稱: 文教組織從未建議為盧安達烏隆提土著居民設班開課;

二. 察悉文教組織代表另稱, 該組織曾表示願捐贈該領土土著居民教育研究獎金額一名, 為期六個月, 但比利時政府於一九五一年三月聲稱無法接受此項捐贈;

三. 希望管理當局繼續對文教組織捐贈獎學金之議加以慎重考慮, 並將其對此所作決定報告理事會。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八七二(十三). Mr. Joseph Habyarimana
Gitera 所遞請願書 (T/
PET.3/69)

託管理事會

業已會同關係管理當局比利時審查 Mr. Joseph Habyarimana Gitera 所遞有關盧安達烏隆提之請願書 (T/PET.3/69, T/OBS.3/6, T/L.437),

查請願人控訴管理當局之一般行政措施及司法程序有種族歧視事實,

業已審查請願人所提出所謂種族歧視之實例, 並已研究管理當局對每一案件所提出之詳盡意見,

一。認為關於管理當局之行政措施及司法程序有所偏袒一點並無任何證據，

二。促請請願人注意管理當局對其列舉之各項案件所提出之意見。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八七三(十三)。Mr. E. Rabaud 所遞請願書
(T/PET.3/L.2)

託管理事會

業已會同關係管理當局比利時審查 Mr. E. Rabaud 所遞有關盧安達烏隆提之請願書 (T/PET.3/L.2, T/OBS.3/7, T/L.437),

一。促請請願人注意管理當局所稱下列各節：

(a) Save 設有專門適應黑白混血兒童教育需要之寄宿學校一所；

(b) Goma 之公立學校兼收符合某種教育水準之各族兒童；

(c) 該請願書之一部分簽名人業已將其子弟送往 Goma 學校就讀；

(d) 在 Kisenyi 增設特種學校或特別訓練班與現有設備發生重疊；

二。促請管理當局注意增加教育經費預算，撥款建築校舍，以及增加協助推進非籍及黑白混血兒童教育之需要。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

就有關義管索馬利蘭之請願書
所通過之決議案

八七四(十三)。Mr. Abdi Aden Ismahil Mohamed 所遞請願書 (T/PET.11/351)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Abdi Aden Ismahil 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/351, T/OBS.11/21, T/L.426),

一。促請請願人注意管理當局之意見，

二。盼望請願人於一九五三年七月間領得其所申請之執照後，現已表示滿意。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八七五(十三)。Messrs. Scide Mohamed Dore, Dahir Sciacul 及 Abdullahi Hassan 所遞請願書 (T/PET.11/356)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Messrs. Scide Mohamed Dore, Dahir Sciacul 及 Abdullahi Hassan 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/356, T/OBS.11/20, T/L.427),

一。促請請願人注意管理當局之意見；

二。通知請願人，所發生之案件既不但關涉偷盜駱駝，而且事關殺害部族人民一名，地方行政專員為維持法律及秩序起見，自須採取措施；

三。盼望各部族領袖明瞭該領土之前途深賴各部族彼此融洽協力並與行政當局合作，互相採取直接敵對行動祇足以損害各部族及整個領土之福利；並盼管理當局在此方面給予各部族領袖以一切必需之協助及合作；

四。備悉管理當局代表所稱：此類部族間事件乃因大部分人民以游牧為生所致，行政當局現正勸導人民採取定居生活，其主要方法為造井計劃；

五。深盼管理當局加緊推進上項工作。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八七六(十三)。Hisbia, Dighil and Mirifle 黨 Oddur 支部所遞請願書 (T/PET.11/358)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Hisbia Dighil and Mirifle 黨 Oddur 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/358, T/OBS.11/20, T/L.426),

一。察悉管理當局代表所稱，該請願書係在關係領土各政黨間情勢非常緊張之時提出，其所論事態現已不復存在；

二。深盼各政黨設在 Oddur 之支部已明瞭該領土之前途深賴各政黨彼此融洽協力並與行政當局合作。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八七七(十三). Mr. Mohi Edden Abo Bakre Othman Herset 所遞請願書 (T/PET.11/359)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohi Edden Abo Bakre Othman Herset 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (A/PET.11/359, T/OBS.11/20, T/L.427),

一. 促請請願人注意管理當局所稱: 請願人之所以未受雇聘實因無適當職位出缺所致, 與其政治派別無關;

二. 深盼將來有適當職位出缺時, 有關方面考慮請願人之應聘申請。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八七八(十三). Seek Abdul Rezah Seek Abdio 等所遞請願書(T/PET.11/360)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Seek Abdul Rezah Seek Abdio 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/PET.11/360, T/OBS.11/20, T/L.427),

一. 察悉請願人所關切之市、區、領土參議會之組成, 該領土之教育制度及各學校教授亞拉伯文問題等皆為理事會一再加以注意之一般事項,

二. 請秘書長將理事會關於上列問題之最近結論及建議⁴ 送交請願人;

三. 促請請願人注意管理當局及其他代表對請願人表示不滿之其他事項所提出之意見。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八七九(十三). Mr. Hassan Gaal Mohamed 所遞請願書(T/PET.11/361)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Hassan Gaal Mohamed 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/361, T/OBS.11/22, T/L.426),

⁴ 參閱大會第八屆會正式紀錄, 補編第四號, 第四十六、四十七及六十頁(英文本)。

一. 察悉管理當局及其代表所稱: 前於請願人向行政長官提出類似本請願書之訴狀時,

(a) 請願人曾於一九五三年一月、再於同年十月受詳細之體格檢查, 未見有任何損傷;

(b) 調查結果發現請願人曾於一九五三年一月間接連三日領得分量不足之口糧, 兩主管監獄官已分別受監禁八日及五日之處分;

二. 認為理事會尚無充分證據, 無法斷定請願人在被捕期間是否曾受毆打; 但認為請願人如能提出遭受虐待之確實證據, 當可向該領土法院聲請救濟;

三. 促請管理當局繼續努力, 務使該領土各地之警政人員及監獄官員確有適當訓練及紀律, 以保障被捕或受禁人等之權利及尊嚴。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八八〇(十三). Messrs. Barle Ker, Osman Hire 等所遞請願書(T/PET.11/362)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Messrs. Barle Ker, Osman Hire 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.362, T/OBS.11/22, T/L.427),

一. 察悉管理當局所稱業已對二人喪失生命之事件採取適當行動;

二. 察悉上述事件係因部族間之爭鬪而起;

三. 盼望各部族領袖明瞭該領土之前途深賴各族彼此融洽協力並與行政當局合作, 互相採取直接敵對行動祇足以損害各部族及整個領土之福利; 並盼管理當局在此方面給予各部族領袖以一切必需之協助及合作;

四. 備悉管理當局代表所稱: 此類部族間事件乃因大部分人民以遊牧為生所致, 行政當局現正勸導遊牧人民採取定居生活, 其主要方法為造井計劃;

五. 深盼管理當局加緊推進上項工作。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八八一(十三). Mr. Alam Othnou Mohamed Abiker 等所遞請願書 (T/PET.11/363)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Alam Othnou Mohamed Abiker 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/363, T/OBS.11/20, T/L.425),

促請請願人注意管理當局及其代表之意見, 以及管理當局特派代表於理事會第十二屆會時所發表關於行政當局為賠償一九五〇年 Baidoa 事件損失所發賑濟金分配辦法之陳述 (T/OBS.11/6, T/C.2/SR.59)。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八八二(十三). 索馬利青年聯盟 (Oddur 支部) 所遞請願書 (T/PET.11/364)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Oddur 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/364, T/OBS.11/20, T/L.426),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 並特別注意下列各點:

(a) 在參議會代表視察 Oddur 時, 當地有充分之言論自由;

(b) 絕無禁止向視察代表投遞請願書情事;

(c) Hisbia Dighil and Mirifle 黨黨員並未圍攻索馬利蘭青利聯盟支部辦事處;

(d) 行政當局對青年聯盟黨員並無歧視;

二. 察悉管理當局代表所稱, 該請願書係在關係領土各政黨間情勢非常緊張, 且行政當局與索馬利青年聯盟間關係頗為惡劣之時提出;

三. 憶及管理當局特派代表曾在理事會第十二屆會一再申稱⁵, 管理當局與索馬利青年聯盟間關係當時已大見改善; 並察悉理事會第十三屆會從索馬利青年聯盟各支部方面所收到之請願書唯此一件;

四. 深盼各政黨設在 Oddur 之支部現已明瞭該領土之前途深賴各政黨彼此融洽協力並與行政當局合作;

⁵ 參閱託管事會第十二屆會正式紀錄, 附件, 議程項目五, 文件 T/L.340。

五. 備悉管理當局關於一九五三年中在 Oddur 所作公共建設之陳述, 並盼望其在一九五四年擴充原有醫院之計劃能早日實施。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八八三(十三). Hussen Mohamud Dini 會長、Haji Abdullahi Hussen 等及 Dahir Sciacul 會長所遞請願書 (T/PET.11/366 and Add.1, T/PET.11/367, 及 T/PET.11/L.5)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Hussen Mohamud Dini 會長、Haji Abdullahi Hussen 等及 Dahir Sciacul 會長所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/366 and Add.1, T/PET.11/367 及 T/PET.11/L.5; T/OBS.11/20 及 T/OBS.11/20; T/L.427),

一. 察悉各請願書所載控訴幾乎全屬極端籠統性質;

二. 請秘書長就所提控訴涉及該領土之政治、經濟、社會及教育進展者, 將理事會關於各該方面之最近結論及建議送交請願人⁶;

三. 促請請願人注意:

(a) 關於其所控人民之與參議會通訊者輒遭監禁一節, 管理當局曾答稱, 請願人本身即曾在其所遞請願書上署名, 而並未受罰;

(b) 如各該請願人能提出具體事實, 證明所訴行政當局實行普遍壓制一節, 理事會當對每一案件加以審查。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八八四(十三). Bur Acaba 商人所遞請願書 (T/PET.11/368)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Bur Acaba 商人所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/368, T/OBS.11/20/Add.1, T/L.426),

⁶ 參閱大會第八屆會正式紀錄, 補編第四號, 第四十五至第六十二頁(英文本)。

一、察悉管理當局關於營業稅及其他貿易稅計算標準之意見；

二、着令一九五四年聯合國東非託管領土視察團對該領土之財政制度作全面檢討時，一併注意地方捐稅問題。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八八五(十三)．Mr. Ahmed Mohamud Ismail Hussein 所遞請願書 (T/PET.11/369)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Ahmed Mohamud Ismail Hussein 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/369, T/OBS.11/20, T/L.426)，

察悉管理當局所稱：

(a) 請願人所犯各節曾經該領土管轄法院宣判有罪，判處徒刑兩期，合計三年兩個月，應於一九五四年下半年期滿；

(b) 請願人爲服刑過半於一九五三年五月三十日獲個別赦免之許多犯人之一。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八八六(十三)．Capo Soffe Abdulle Aden Uarsama 等所遞請願書 (T/PET.11/371)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Capo Soffe Abdulle Aden Uarsama 等所遞有關義管索馬利蘭請願書 (T/PET.11/371, T/OBS.11/20, T/L.427)，

一、促請請願人注意管理當局及其代表之意見；

二、向請願人指出：管理市場業務爲行政當局之責任；根據管理當局及其代表之陳述，理事會認爲前爲 Bardera 市場通過之管理條例與當地習俗尙稱一致，且曾經 Bardera 市參議會認可；上述條例足以保障經紀職務由常用該市場之各團體公平分擔；請願人隸屬之團體在經紀人名單上亦有代表；

三、請請願人與行政當局合作，協力實施上項條例；

四、認爲管理當局應繼續在各市場施行爲使所有常用市場者皆有均等機會而設之制度，監督執行之。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八八七(十三)．Haji Abdullahi Hussen 所遞請願書 (T/PET.11/372 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Haji Abdullahi Hussen 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/372 and Add.1, T/OBS.11/20/Add.1, T/L.427)，

一、請祕書長將理事會關於該領土經濟、社會及教育進展之最近結論及建議⁷送交請願人；

二、促請請願人注意管理當局及其代表之意見：

(a) 關於其所提法院不採用可蘭法之控訴：可蘭法仍適用於私人事件；

(b) 關於缺少鄉鎮之控訴：管理當局正設法勸導遊牧人民擇地定居，且已爲此開始進行大規模之造井計劃；

(c) 關於野獸傷害居民家畜之控訴：區巡察隊 Halos 常常奉派往家畜衆多之地區驅逐野獸；

三、建議管理當局繼續努力，加緊推行保護家畜防止野獸爲患之工作。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

八八八(十三)．Scek Abdullahi Ahmed Abdi 等所遞請願書 (T/PET.11/373 and Corr.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Scek Abdullahi Ahmed Abdi 等所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/373 and Corr.1, T/OBS.11/23, T/L.426)，

一、察悉管理當局所稱，請願人代請從輕處罰之犯人四名業已減刑兩年，且在上述犯人繼續服刑至相當期間之後，重新提出之赦免申請或可予以考慮。

二、請管理當局參照 diah 後已清償之事實，考慮能否再予減刑，以利上述四犯人。

一九五四年三月二十二日，
第五二一次會議。

⁷ 同前。

八八九(十三). Haji Abdullahi Hussen 所遞
請願書(T/PET.11/374)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Haji Abdullahi Hussen 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/374, T/OBS.11/20/Add.1, T/L.427),

一. 促請請願人注意管理當局關於 Bardera 輪渡辦理情形及牲口貿易徵稅制度之意見;

二. 請秘書長將理事會關於該領土財政及賦稅制度之最近結論及建議^a送交請願人。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八九〇(十三). Mr. Mohamed Barre Mohamud 所遞請願書(T/PET.11/375)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Barre Mohamud 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/375, T/OBS.11/24, T/L.425),

促請請願人注意管理當局之意見, 尤應注意下列一節: 請願人原已加入戰爭殘廢、榮譽及退伍軍人會社, 但因不服從命令為 Mogadiscio 軍事法庭定罪判處徒刑後, 於一九五一年五月為該會社所開除。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八九一(十三) Mr. Farah Hassan Odua 所遞
請願書(T/PET.11/376)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Farah Hassan Odua 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/376, T/OBS.11/24, T/L.425),

一. 察悉管理當局及其代表就 Mr. Mohamed Barre Mohamud 所遞請願書(T/PET.11/375) 所提出之一般意見, 尤其察及義大利政府現正考慮方法, 對於因體格關係不能在戰爭殘廢、榮譽及退伍軍人會社任職之退伍索馬利軍人, 設法減輕其困苦;

二. 察悉管理當局對本請願書之意見: 即請願人不幸為不能在該會社任職者之一;

^a 同前, 第五十二頁(英文本)。

三. 促請管理當局儘早推行其所計劃協助處境與該請願人相同者之措施;

四. 請管理當局將推行上項措施之進展情形通知理事會。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八九二(十三). Sciarif Adan Abdi 所遞請願書
(T/PET.11/377)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Sciarif Adan Abdi 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/377, T/OBS.11/24, T/L.425),

一. 促請請願人注意:

(a) 管理當局及其代表就 Mr. Mohamed Barre Mohamud 所遞請願書 (T/PET.11/375) 提出之一般意見;

(b) 管理當局對本請願書之意見: 即請願人原已加入戰爭殘廢、榮譽及退伍軍人會社, 但於一九五〇年十一月自動請求退出;

二. 盼望管理當局於協助退伍榮譽軍人之各項措施由義大利政府推行後, 考慮能否以一部份權利賜予請願人。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八九三(十三). Mr. Mohamed Osman Ahmed
所遞請願書(T/PET.11/378)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Osman Ahmed 所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/PET.11/378, T/OBS.11/24, T/L.425),

一. 促請請願人注意:

(a) 管理當局及其代表就 Mr. Mohamed Barre Mohamud 所遞請願書 (T/PET.11/375) 提出之一般意見;

(b) 管理當局對本請願書之意見: 即請願人原已加入戰爭殘廢、榮譽及退伍軍人會社, 但於一九五一年自動請求退出;

二. 盼望管理當局於協助退伍榮譽軍人之各項措施由義大利政府推行後, 考慮能否以一部分權利賜予請願人。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八九四(十三). Mr. Ali Osman Iusuf 所遞請願書(T/PET.11/379)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Osman Iusuf 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/379, T/OBS.11/24, T/L.425),

一. 促請請願人注意管理當局及其代表之意見;

二. 決議: 理事會雖對請願人健康不佳一點深表同情, 但不能反駁主管醫務機構之診斷; 並深信請願人定能明瞭不應擔任繁重職務之決定原為其本人健康着想;

三. 深盼管理當局能給予請願人工作較輕之適當職位。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八九五(十三). Mr. Mohamed Giama Hassan 所遞請願書(T/PET.11/380)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Mohamed Giama Hassan 所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/PET.11/380, T/OBS.11/25, T/L.426),

一. 察悉管理當局所稱:

(a) 關於牛及駱駝之糾紛業已由管理當局解決, 請願人在此方面所有之一切權利皆受尊重;

(d) 請願人弟兄之遭受監禁為該領土管轄法院所判處分;

(c) 在准許牲口飲水的地區, 請願人弟兄向未受到阻止;

二. 通知請願人: 如望理事會對其所控 Dusa Mareb 之索馬利人備受虐待及主張尊重人權者為管理當局所逮捕二點加以審查, 則應提出具體實例以為佐證。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

八九六(十三). Mr. Sido Giama Mire 所遞請願書 (T/PET.11/381)

託管理事會

業已會同關係管理當局義大利審查 Mr. Sido Giama Mire 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/PET.11/381, T/OBS.11/25, T/L.425),

一. 察悉管理當局及其代表就 Mr. Mohamed Barre Mohamud 所遞請願書(T/PET.11/375)所提出之一般意見, 尤其察及義大利政府現在考慮方法, 對於因體格關係不能在戰爭殘廢、榮譽及退伍軍人會社任職之退伍索馬利軍人, 設法減輕其困苦;

二. 察悉管理當局對本請願書之意見: 即請願人不幸為不能在該協會任職者之一;

三. 促請管理當局儘早推行其所計劃協助處境與該請願人相同者之措施;

四. 請管理當局將推行上項措施之進展情形通知理事會。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

就有關英管喀麥龍之請願書
所通過之決議案

八九七(十三). Ayuk Etaiyak 聯合會代表所遞請願書(T/PET.4/90)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Ayuk Etaiyak 聯合會代表所遞有關英管喀麥龍之請願書 (T/PET.4/90, T/L.410),

一. 憶及喀麥龍聯邦協會曾在請願書 T/PET.4/61-T/PET.5/66 內請求照價賠償為擴充 Besongabang 機場而徵收之土地與損害之農作; 並憶及理事會關於該請願書之決議案一七八(六)察悉管理當局所稱已在自由協商之後發給償金一節, 並決定無須由理事會方面採取行動;

二. 認為: 根據特派代表就因公徵用土地之法律規定及其對本案之適用範圍所作之詳盡說明, 理事會實無更改其在審查上次請願書後所作結論之理由;

三. 促請請願人注意特派代表就請願人希望機場建築圍牆及要求賠償牛羊損失兩點所發表之意見;

四. 察悉特派代表所稱管理當局願滿足請願人之請求, 發給機場詳圖。

一九五四年二月二十六日,
第五〇四次會議。

八九八(十三). Mr. A. M. Nchoh 所遞請願書(T/PET.4/93)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. A. M. Nchoh 所遞有關英管喀麥龍之請願書 (T/PET.4/93, T/L.410),

察悉特派代表所稱請願人可依照有關條例之規定, 領取其所應得之一切旅費。

一九五四年二月二十六日,
第五〇四次會議。

八九九(十三). 奈基利阿東區衆議員喀麥龍籍議員所遞請願書(T/PET.4/100)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查奈基利阿東區衆議院喀麥龍籍議員所遞有關英管喀麥龍之請願書 (T/PET.4/100, T/L.410),

一. 憶及特派代表曾於一九五四年一月二十九日第四八五次會議向理事會報告該託管領土在組織體系上之最近發展, 且管理當局已決定將喀麥龍南部與奈基利阿東部省區劃分, 並自行設置立法及行政機構;

二. 察悉特派代表所稱執行上項決定所必需之初步措施定將儘速實施;

三. 察悉該請願書提出後, 所陳狀況已大有改變;

四. 請秘書長將理事會第十三屆會就本問題所通過之結論及建議⁹送交請願人。

一九五四年二月二十六日,
第五〇四次會議。

九〇〇(十三). Mr. E. F. Fawty 所遞請願書 (T/PET.4/101 and Add.1-2)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. E. F. Fawty 所遞有關英管喀麥龍之請願書 (T/PET.4/101 and Add.1-2, T/L.410)。

一. 察悉:

(a) 控訴請願人之案件已因前此宣誓提出不利於請願人之證據之證人反供, 宣判敗訴, 各證人現正因偽證罪被控;

⁹ 同前, 第九屆會, 補編第四號。

(b) 請願人知悉有權向法院聲請救濟, 控訴警察當局或偽證人;

二. 請管理當局於可能時就下列兩點向理事會第十四屆會提具報告:

(a) 偽證案之審判結果;

(b) 請願人曾否向法院聲請救濟, 若然, 其結果如何。

一九五四年二月二十六日,
第五〇四次會議。

就有關法管喀麥龍之請願書
所通過之決議案

九〇一(十三). Mr. Pierre Simon Nkén Tchallé 所遞請願書(T/PET.5/126)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Pierre Simon Nkén Tchallé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/126, T/OBS.5/9, T/L.417),

察悉特派代表所稱定居於 Pont Kellé 之人民得自由申領 Ngouangawanda 之土地, 但不能對其施用壓力, 強迫遷離其現有住所。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九〇二(十三). Mr. Djibo Zinder 所遞請願書 (T/PET.5/127)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Djibo Zinder 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/127, T/OBS.5/9, T/L.413),

一. 促請請願人注意特派代表所稱: 該領土現時尚無普遍之家屬津貼制度, 目前僅政府雇員領取家屬津貼, 推廣該制度問題正在考慮中, 但由於該領土之經濟狀況, 此種制度在許多年之內無法普及全體人民;

二. 盼望管理當局繼續考慮推廣家屬津貼制度是否可能;

三. 促請請願人注意普通退休法之規定: 凡持有戰鬥員證件之退伍軍人於年滿五十時皆可領取退休津貼。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九〇三(十三). Mr. Dob Dang Benoit 所遞請願書(T/PET.5/128)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Dob Dang Benoit 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/128, T/OBS.5/9, T/L.411),

一. 察悉管理當局所稱, Doumé 現任會長係按照當地慣例由小會長及族長推選;

二. 促請請願人注意管理當局所稱, 請願人得將關於房屋需要修葺之糾紛向習慣法院提起控訴。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九〇四(十三). Mr. Félix Mbélé 所遞請願書 (T/PET.5/129)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Félix Mbélé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/129, T/OBS.5/9, T/L.413),

促請請願人注意管理當局之意見: 商業經紀之佣金並不受一九五一年六月十五日命令之限制, 該項命令僅規定若干會計條例。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九〇五(十三). Mr. Mboudou Ngono 所遞請願書 (T/PET.5/130)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Mboudou Ngono 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/130, T/OBS.5/14, T/L.417),

一. 察悉請願人業於提出請願書後, 同意接受一,一八〇法郎作為損失各種菓樹之代價;

二. 並悉關於請願人於領得該款後是否仍堅持請願書所陳各節一點曾去電詢問, 迄未獲覆。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九〇六(十三). Mr. Sosthène Meka 所遞請願書 (T/PET.5/132)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Sosthène Meka 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/132, T/OBS.5/9, T/L.413),

一. 促請請願人注意管理當局之意見, 應注意下列各點:

(a) 業已盡力設法在設有退伍軍人協會之大城市中, 設有退伍軍人事務局常設辦事處;

(b) 在 Mbalmayo 設立此種協會一事應由退伍軍人自行負責;

(c) 一九五一年領土大會曾決定凡持有戰鬪證件之退伍軍人得在相當於服役期之期間內免繳定額之人稅。

二. 請管理當局通知理事會退伍軍人是否已在 Mbalmayo 設立分會, 若然, 退伍軍人事務局是否亦已在該處設立辦事處。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九〇七(十三). Mr. Ndjefefang Banda 所遞請願書 (T/PET.5/133)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ndjefefang Banda 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/133, T/OBS.5/9, T/L.413),

一. 促請請願人注意特派代表所稱, 請願人得向退伍軍人事務局申請經濟援助;

二. 請管理當局對請願人所提出各點從寬重加考慮。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九〇八(十三). Mr. Thomas Aba 所遞請願書 (T/PET.5/134)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Thomas Aba 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/134, T/OBS.5/14, T/L.417),

促請請願人注意管理當局及其代表所稱: 請願人可依照斷定土地所有權之程序或登記土地所有權之程序, 重新申領正式地契。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九〇九(十三). Mr. Bissa Lucas Kono 所遞請願書 (T/PET.5/135)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Bissa Lucas Kono 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/135, T/OBS.5/9, T/L.413),

察悉管理當局及其特派代表所稱：請願人自投遞請願書後已得到貸款二〇,〇〇〇法郎, 及外科用具一件。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一〇(十三). Mr. Mbida Joseph Assene 所遞請願書 (T/PET.5/136)

託管理事會

業已會同關係管理當局審查 Mr. Mbida Joseph Assene 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/136, T/OBS.5/14, T/L.411),

一. 促請請願人注意管理當局之意見：請願人原為 Biyebe 村村長, 但因侵吞稅款於一九三五年被判徒刑三年, 因此去職;

二. 認為在此種情形下理事會無須提出建議。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一一(十三). Mr. Alphonse Mostagay Amougou 所遞請願書 (T/PET.5/137)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Alphonse Mostagay Amougou 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.6/137, T/OBS.5/14, T/L.413),

一. 察悉管理當局及其特派代表所稱：請願人未提出充分資料, 無從斷定其所提要求是否正當, 且據有關商行答稱, 各該行查卷並無曾雇用請願人之事;

二. 促請請願人注意管理當局所稱：請願人可向 Mbalmayo 分區長或勞工視察員控告其所提及之各雇主;

三. 請管理當局儘速就請願人向主管機構提出之任何控訴及現正進行之行政調查提出情報。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一二(十三). Mr. Frédéric Ava 所遞請願書 (T/PET.5/138)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Frédéric Ava 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/138, T/OBS.5/9, T/L.413),

一. 促請請願人注意聯合國及各專門機關雖可考慮管理當局為託管領土之一般發展而提出之技術協助請求及貸款申請, 但對個人或團體所提出之財政援助申請礙難加以考慮;

二. 察悉特派代表所稱, 請願人主辦之學校已從行政當局方面領到補助金;

三. 深盼管理當局繼續發給補助, 俾請願人能維持其所辦學校, 情形良好;

四. 請秘書長將關於聯合國技術協助方案之適當情報送交請願人。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一三(十三). Mr. Daniel Engouli 所遞請願書 (T/PET.5/139)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Daniel Engouli 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/139, T/OBS.5/9, T/L.411);

建議管理當局重新審查請願人之情形, 以斷定是否確有准予復職之理由。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一四(十三). Mr. Sylvestre Akono (T/PET.5/140) 及 Mr. Basile Moneyemlong Nkoulou (T/PET.5/146) 所遞請願書

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Sylvestre 及 Mr. Basile Moneyemlong Nkoulou 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/140, T/OBS.5/9 及 T/PET.5/146, T/OBS.5/9, T/L.411),

一. 察悉管理當局所稱並無任何證據可為請願人所提控訴佐證;

二. 建議管理當局對由各社區居民為公共建設工作自動勞效勞力之制度加以密切監視, 以避免可能發生之流弊; 並盼望此類工作逐漸改由有酬勞工擔任。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一五(十三). Mr. Daniel Bayiha 所遞請願書(T/PET.5/141)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Daniel Bayiha 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/141, T/OBS.5/9, T/L.411),

一. 請管理當局通知請願人仍有領取因公受傷卹金之權利, 並告知所應依循之領款手續;

二. 認為: 對中央警察局解除請願人按日計算之職務一節, 鑒於此事情形理事會無須提出重行雇用請願人之建議。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一六(十三). Mr. Bernard Bassegné 所遞請願書(T/PET.5/142)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Bernard Bassegné 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/142, T/OBS.5/9, T/L.412),

一. 促請請願人注意管理當局所稱, 犯法罰款概撥入國庫, 全領土居民均受其裨益;

二. 察悉該領土業已制訂度量衡統制, 並盼望此種制度確能收效。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一七(十三). Mr. Adolph Amougou Ngongbwa 所遞請願書(T/PET.5/143)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Adolph Amougou Ngongbwa 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/143, T/OBS.5/9, T/L.413),

一. 促請請願人注意: 聯合國及各專門機關雖可考慮管理當局為託管領土之一般發展而提出之技

術協助請求及貸款申請, 但對個人或團體所提出之財政援助申請礙難加以考慮;

二. 促請請願人注意特派代表所稱: 請願人可向喀麥龍信用銀行申請貸款;

三. 請秘書長將關於聯合國技術協助方案之適當情報送交請願人。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九一八(十三). Mr. Maurice Moffi 及 Ipouabato 姓其他代表所遞請願書(T/PET.5/144)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Maurice Moffi 及 Ipouabato 姓其他代表所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/144, T/OBS.5/9, T/L.417),

一. 促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱:

(a) 稽考德管時期之官方案卷, 並無發付請願人有關土地租金之紀載;

(b) 該區土地久已為該領土所有;

(c) 請願人並未於規定期限內對高級專員擴展 Kribi 市區之命令提出抗議;

(d) 因 Ipouabato 姓在他處之土地被劃入 Kribi 市區之關係, 其後已指定土地八方歸該姓所有;

二. 促請請願人注意: 對於劃界及土地分類之工作請願人可向該領土行政訴訟會議, 提出抗議。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九一九(十三). Mr. Max-Legrand Evehe 所遞請願書(T/PET.5/145)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Max-Legrand Evehe 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/145, T/OBS.5/9, T/L.412),

一. 察悉對該事件進行初步調查之法官無法斷定首先動武者究竟為請願人抑為觸犯其妻之歐洲人, 並悉該法官曾通知請願人可對對方提出民事訴訟;

二。促請請願人注意特派代表所稱，由於行政當局之干涉，請願人所控告之當事人之合同未予續訂，故當事人亦未回返該託管領土。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二〇(十三)。鐵路工人總工會代表所遞請願書(T/PET.5/147)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查鐵路工人總工會代表所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/147, T/OBS.5/9, T/L.413),

一。促請管理當局注意請願人所提出關於喀麥龍鐵路工人間緊張情勢、種族歧視、壓迫及剝削工人、鐵路由行政當局統辦改為自營所引起之困難等項控訴；

二。察悉管理當局所稱：

(a) 對非籍員工並無歧視；

(b) 行政當局極盼喀麥龍人多多從事技術性之職業；喀麥龍人具有必需技能之後，一切職位皆可充任；

(c) 為改進鐵路工人之一般及技術修養起見，行政當局開辦各種訓練班，並舉行工作比賽及考試，成績優良者晉升；

三。建議管理當局繼續與鐵路工人總工會代表談判，以期實行改善土著鐵路工人一般生活狀況之措施。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二一(十三)。Mr. Nanton Métébé 所遞請願書(T/PET.5/148)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Nanton Métébé 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/148, T/OBS.5/9, T/L.417),

促請請願人注意管理當局所稱：請願人如要求賠償，應控訴 Japoma 社區，並應向習慣法庭提出證據。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九二二(十三)。Messrs. Joseph Léa Elong, Ekwalla Ekwa 及 Ngouen Djoun 所遞請願書(T/PET.5/149)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Messrs. Joseph Léa Elong, Ekwalla Ekwa 及 Ngouen Djoun 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/149, T/OBS.5/9, T/L.414),

一。促請請願人注意管理當局所稱：請願人和歐籍房客間之糾紛屬該領土民事法庭管轄範圍，可就此項法庭提起控訴。

二。希望在不妨礙法庭判決的範圍內，管理當局予請願人以適當協助，俾此項糾紛獲得公平解決。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二三(十三)。Mr. Gabriel Tougobu 所遞請願書(T/PET.5/150)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Gabriel Tougobu 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/150, T/OBS.5/9, T/L.417),

一。備悉管理當局所稱：請願人並非所住區域之合法代表；

二。備悉管理當局及其特派代表所稱：

(a) 土地外讓始於德國管理時代；

(b) 以後各次外讓都經合法手續，並得當地人民贊同；

(c) 所讓與生產橡膠的土地係屬向無人烟之原始森林地帶。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九二四(十三)。Mr. Gabriel Honana 所遞請願書(T/PET.5/152)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Gabriel Honana 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/152, T/OBS.5/10, T/L.414),

一. 備悉管理當局所稱：請願人開列之兩名歐洲人係依現行條例取得讓與，簿籍上亦無售賣與 Mr. Pierre Nzamé 之記載；

二. 請管理當局向請願人索取有關本事件之詳細緣由，特別是有關土地之坐落地點，並從事詳細調查，儘可能向理事會第十四屆會具報。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二五(十三). Mr. André Beaurepaire Yomba
所遞請願書(T/PET.5/153)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. André Beaurepaire Yomba 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/153, T/OBS.5/10, T/L.413),

一. 備悉管理當局及其特派代表所稱：獎學金之頒發，係用競考辦法，由特別委員會主持，凡學歷合格者均可投考；

二. 希望管理當局再度考慮，能否使請願人得已完成其中級學程。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二六(十三). Massangam 區進步中央委員會
所遞請願書 (T/PET.5/154)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Massangam 區進步中央委員會所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/154, T/OBS.5/10, T/L.411),

請秘書長要求請願人就所控強佔彼等財產（包括 Fombot 椰林）一事，以及酋長之活動情形提供具體事實。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二七(十三). Mr. Samuel Ekwe 所遞請願
書(T/PET.5/155)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Samuel Ekwe 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/155, T/OBS.5/10, T/L.413),

一. 促請請願人注意管理當局所稱：請願人申請開設酒巴餐館一間之所以遭批駁，乃因屋舍不合此類營業法定安全及衛生標準之一般條例；

二. 再促請請願人注意：請願人爲維護其本身權利，儘可對行政當局起訴；

三. 請秘書長將理事會於第十三屆會對喀麥龍統一獨立之一般問題所獲致之結論與建議¹⁰，送交請願人。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二八(十三). Mr. Joseph Emadion 所遞請
願書(T/PET.5/156)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Joseph Emadion 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/156, T/OBS.5/10, T/L.414),

一. 備悉管理當局及其特派代表所稱：請願人將所提之土地荒廢不用，此項土地隨即依合法手續讓與 Mr. Tzouvelos；

二. 提議：請願人不妨向領土管轄法庭提起控訴。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九二九(十三). Mr. David Kamjeu 所遞請願
書(T/PET.5/157)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. David Kamjeu 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/157, T/OBS.5/10, T/L.414),

一. 欣悉管理當局所稱：此項土地已於一九五三年五月八日公開拍賣時讓與請願人；

二. 認爲請願人之要求似已如願以償。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九三〇(十三). Mr. Jacob Goumawa 所遞請
願書(T/PET.5/158)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Jacob Goumawa 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/158, T/OBS.5/10, T/L.411),

¹⁰ 同上。

一. 備悉特派代表所稱: 大會長 Jean Sah 濫用公款及勒索之事, 並無證據;

二. 並悉特派代表所稱: 自願充任“Capital”(稅收官)之人, 明知彼等在徵稅時, 依法無權獲得酬報;

三. 希望管理當局再度審訂會長之酬報辦法時, 注意會長及其他負責收稅之人員宜有固定之薪給, 勿使依賴回扣或其他收入;

四. 請管理當局向理事會第十四屆會報告為選舉新“Capital”而進行談判之結果。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三一(十三). Mr. Isaac Ekweboua 所遞請願書(T/PET.5/159)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Isaac Ekweboua 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/159, T/OBS.5/10, T/L.414),

一. 備悉管理當局所稱: 請願書所指之土地讓與係依合法手續准許在案, 專家認為請願人之種植地荒蕪貧瘦, 並無價值, 因此, 請願人並未獲得償金。

二. 認為在此種情形下, 理事會無須提出建議。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三二(十三). Mr. Nicolas Eholé 所遞請願書(T/PET.5/160)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Nicolas Eholé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/160, T/OBS.5/10, T/L.412),

一. 促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱: 請願人儘可向習慣法庭提起訴訟;

二. 建議管理當局繼續採取措施, 以消滅違反現代精神之婚嫁陋俗。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三三(十三). Mr. Nicolas Ezzo 所遞請願書 (T/PET.5/162)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Nicolas Ezzo 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/162, T/BOS.5/10, T/L.414),

一. 備悉管理當局所稱: 請願人主張屬彼所有之三塊土地, 係依合法手續出讓,

二. 請管理當局進一步調查請願人關於他處土地之控訴, 向理事會第十四屆會具報。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三四(十三). Mr. Lucas Nana 所遞請願書 (T/PET.5/163 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Lucas Nana 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/163, and Add.1, T/OBS.5/10, T/L.412),

一. 備悉 Yaoundé 上訴法院已於一九五三年五月二十日判決以四十萬法郎償金予請願人;

二. 促請請願人注意特派代表所稱: 如償金並未照付, 請願人儘可向法庭申訴, 要求執行判決。

三. 並請請願人注意, 依現行法令, 請願人儘可向領土行政訴訟會議申訴, 要求行政當局清付償金。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三五(十). Mr. Siméon Kamgang 所遞請願書(T/PET.5/164)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Siméon Kamgang 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/164, T/OBS.5/10, T/L.413),

促請請願人注意管理當局所稱: 一九五二年十二月二日請願人已接受稅關當局對於該項商品之解決辦法, 該項商品已於同日歸還請願人。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三六(十三). Mr. Oscar Ehoum 所遞請願書(T/PET.5/165)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Oscar Ehoum 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/165, T/OBS.5/10, T/L.414),

一. 促請請願人注意管理當局所稱: 請願人之土地並未外讓, 如願獲得土地所有權之正式登記, 應提供此項土地之圖形。

二. 希望管理當局儘速對請願人之要求獲得土地所有權, 進行調查。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三七(十三). Mr. Samuel Ngotti 所遞請願書(T/PET.5/166)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Samuel Ngotti 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/166 T/OBS.5/10, T/L.414),

一. 備悉管理當局所稱: 該項土地在一九三〇年未為任何人佔有, 出讓之事係依合法手續辦理;

二. 促請請願人注意: 如所主張確有證據, 不妨向領土管轄法院起訴;

三. 建議管理當局調查請願人所提案件藉以斷定請願人是否有足夠之土地。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三八(十三). Mr. Limpa Tamfotro 所遞請願書(T/PET.5/167)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Limpa Tamfotro 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/167, T/OBS.5/10, T/L.414),

一. 促請請願人注意有關 Mr. Gilbert Tsafac 所遞請願書(T/PET.5/170)之決議案, 該項請願書亦事涉畜牧公司與其所獲讓與土地周圍之 Bamilékés 人間之糾紛;

二. 請管理當局對請願人所稱虐待情事進行調查, 向理事會第十四屆會具報;

三. 認為關於請願人所稱此項土地原屬於德國佔領時期暫時讓與一節, 理事會無須提出建議。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九三九(十三). Mr. Paul-Louis Schummelé 所遞請願書(T/PET.5/168)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Paul-Louis Schummelé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/168, T/OBS.5/10, T/L.413),

促請請願人注意管理當局所稱: 請願人可應官方舉行之考試, 以便獲得師資文憑及證書, 其辦法與公私立學校之學生相同。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九四〇(十三). Mr. Ibrahim Nsangou 所遞請願書(T/PET.5/169)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ibrahim Nsangou 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/169, T/OBS.5/11, T/L.411),

一. 備悉特派代表所稱: 管理當局已實施一項會長酬報辦法的新法令, 增加村長的薪給;

二. 希望管理當局, 再度審訂會長之酬報辦法時, 注意會長宜有固定之薪給, 勿使依賴稅收之回扣。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九四一(十三). Mr. Gilbert Tsafac 所遞請願書(T/PET.5/170)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Gilbert Tsafac 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/170, T/OBS.5/11, T/L.414),

一. 查理事會以前曾就有關 Bambouto 山區土地使用問題之請願書 (T/PET.5/38), 通過決議案一四九(六), 促請管理當局加緊努力, 以便解決牧

畜公司及鄰近之 Bamilékés 社區間糾紛所引起之問題；

二. 備悉管理當局所稱：一九五〇年七月十七日曾頒佈兩項法令，將 Bambouto 山區作為牧畜保留區，以緊急阻遏土地浸蝕之危機，同時規定鄰近社區有優先利用此保留區之權利，並訂定原則，其他利用此牧畜保留區者每年須繳納償金；

三. 促請請願人注意該地區土壤養護之重要性，並注意特派代表之陳述，據云向鄰近社區繳付償金一事須視該社區接受種植地面之限制為轉移；

四. 重申理事會之建議，管理當局應加緊努力，以期對本問題，特別是向鄰近社區每年繳付償金一節，獲得最後公正解決辦法。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九四二(十三). 喀麥龍民衆協會 Bamiléké 區分會 Bafang 支會所遞請願書(T/PET.5/171)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Bamiléké 區分會 Bafang 支會所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/171, T/OBS.5/11, T/L.412),

一. 備悉已在 Dschang 設立不完全中學一所；

二. 又悉前會長 Ntapié 已回其所居之村落；

三. 請管理當局就其在 Bamiléké 地區設立完全中學之計劃及前會長 Ntapié 定罪問題，向理事會提供補充情報；

四. 建議管理當局仔細考慮請願書內所提改進 Bamiléké 區土著人民政治、經濟及社會情況之提議；

五. 建議管理當局協助人民保護其財產，使不致受野獸之損害；

六. 請管理當局就其實施本決議案所採之措施，向理事會第十四屆會報告。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九四三(十三). Mr. Oumarou Fonbanhang 所遞請願書(T/PET.5/172)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Oumarou Fonbanhang 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/172, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 備悉管理當局所稱：請願書中所指之讓與係依照合法手續辦理；

二. 提議請願人不妨向領土管轄法庭提出訴訟；

三. 請管理當局於該事件向法庭提出後向理事會報告審判結果。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九四四(十三). Mr. Tiam Sakio 所遞請願書(T/PET.5/173)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Tiam Sakio 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/173, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 備悉管理當局所稱：該事件已向管轄之習慣法庭提出；

二. 請管理當局儘早向理事會報告習慣法庭審理該事件之結果。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九四五(十三). Mr. Issah Mouassé 所遞請願書(T/PET.5/175)

託管理事會

業已會同管理當局法蘭西審查 Mr. Issah Mouassé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/175, T/OBS.5/15, T/L.412),

一. 備悉特派代表所稱：官方曾進行詳細調查，並未發見任何證據，足以證實請願人之控訴，

二. 又悉請願人之控訴已移交權力擴大之保安官處理，而請願人未能提出證據；

三. 認為在此種情形下，理事會無須提出建議。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九四六(十三). Mr. Oumarou Youpon 所遞請願書(T/PET.5/176)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Oumarou Youpon 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/176, T/OBS.5/11, T/L.412),

一. 備悉管理當局所稱：請願人拒絕接受權力擴大之保安官爲其茅屋被毀所判之二千五百法郎償金；

二. 認爲本事件屬地當地法庭管轄範圍，理事會無須提出建議。

一九五四年三月十八日，

第五一九次會議。

九四七(十三). Mr. Issah Ngnambi 所遞請願書(T/PET.5/177)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Issah Ngnambi 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/177, T/OBS.5/11, T/L.412),

一. 促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱：前於一九五二年要求請願人提出證據，以佐證其對 Maripa 酋長之控訴，請願人並未照辦；又據當地官方所進行之調查，請願人茅屋焚燬，究應誰負責任，亦不能斷定；

二. 認爲在此種情形下，理事會無須提出建議。

一九五四年三月十八日，

第五一九次會議。

九四八(十三). Mr. Idrissau Nghapon 所遞請願書(T/PET.5/178)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Idrissau Nghapon 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/178, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 備悉請願人所稱：在此項土地出讓時，請願人尙未成年；

二. 提議請願人不妨將本事件提請領土管轄法庭判斷；

三. 希望管理當局審查本事件，予請願人以適當之援助，使其獲得享有土地之權利。

一九五四年三月十九日，

第五二〇次會議。

九四九(十三). Mr. Moïse Tchouatun 所遞請願書(T/PET.5/179)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Moïse Tchouatun 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/179, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 備悉管理當局及其特派代表所稱：作爲賠償之土地已於一九五三年二月劃界；

二. 希望當事人對於償給之土地認爲滿意。

一九五四年三月十九日，

第五二〇次會議。

九五〇(十三). Njikam Salifou 所遞請願書(T/PET.5/180)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Njikam Salifou 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/180, T/L.412),

一. 備悉本請願書內之控訴已見於以前一項已經審議之請願書(T/PET.5/120)；

二. 查關於此項請願書之決議案七七九(十二), 決定理事會不採任何行動；

三. 認爲本請願書所及事項屬於當地法庭管轄範圍，理事會無須採取行動。

一九五四年三月十八日，

第五一九次會議。

九五—(十三). Mr. Nsapgué Aboubékar 所遞請願書(T/PET.5/181)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Nsapgué Aboubékar 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/181, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 促請請願人注意管理當局所稱：請願人從未以書面提出控訴，使法庭得以依法處理；

二. 提議請願人如欲進行訴訟，應向領土法庭提出書面控訴；

三. 建議管理當局，如請願人願將該事件提請管轄法庭處理，應予以各種適當之協助。

一九五四年三月十九日，

第五二〇次會議。

九五二(十三). Mr. Didio Ngomssi 所遞請願書(T/PET.5/182)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Didio Ngomssi 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/182, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 促請請願人注意管理局所稱：請願人曾不顧市區條例，在 Foubot 市中心開始建築小屋一所，嗣奉地方當局命令，即親自將小屋拆毀；

二. 又悉請願人可依照現行條例申請在鄰近地區建屋之許可證；

三. 請管理當局向理事會第十四屆會報告請願人是否已重行建築其小屋。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九五三(十三). Mr. Issah Mouassé 所遞請願書(T/PET.5/183)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Issah Mouassé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/183, T/OBS.5/15, T/L.416),

一. 備悉管理當局所稱：請願人已將該案件向 Fouban 第二級法院上訴；

二. 請管理當局將上訴結果及法院審判日期報告理事會。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九五四(十三). Mr. Fit Chouraihou 所遞請願書(T/PET.5/185)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Fit Chouraihou 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/185, T/OBS.5/11, T/L.413),

一. 促請請願人注意：聯合國及各專門機關雖可考慮管理當局為託管領土之一般發展而提出之技術協助請求及貸款申請，但對個人或團體所提出之財政援助申請，礙難加以考慮；

三. 促請請願人注意特派代表所稱：請願人可向喀麥龍信用銀行(Crédit du Cameroun)申請貸款；

三. 請秘書長將關於聯合國技術協助方案之適當情報送交請願人。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九五五(十三). Mr. Louis Mouchili 所遞請願書(T/PET.5/186)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Louis Mouchili 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/186, T/OBS.5/15, T/L.146),

一. 備悉管理當局所稱：請願人所提之土地糾紛已由習慣法庭解決，請願人有權對判決提起上訴，但並未利用此種權利；

二. 認為在此種情形下，理事會無須提出建議。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九五六(十三). Mr. Soulé Mekou 所遞請願書(T/PET.5/187)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Soulé Mekou 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/187, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 促請請願人注意：請願人對於土地之要求可向習慣法庭提出；

二. 如該事件遞交習慣法庭審理，請管理當局向理事會報告法庭處理之結果。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九五七(十三). Mr. Jean Njitagui (T/PET.5/188) 及 Mr. Njimoupaine Chouraihou (T/PET.5/189) 所遞請願書

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Jean Njitagui 及 Mr. Njimoupaine Chouraihou 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/188 及 T/PET.5/189, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 備悉管理當局所稱：在辦理此項土地之讓與手續時，請願人從未提出任何異議；

二. 仍請管理當局對請願人之控訴，從事進一步之調查，儘早向理事會具報。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九五八(十三). Mr. Ibrahima Njoya 所遞請願書(T/PET.5/190)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ibrahima Njoya 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/190, T/OBS.5/11, T/L.413),

備悉管理當局所稱：自請願書遞出後，請願人已自退伍軍人事務局獲得借款一萬五千法郎。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九五九(十三). Mr. Nomaudou Aboubekain 所遞請願書(T/PET.5/191)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Nomaudou Aboubekain 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/191, T/OBS.5/11, T/L.411),

一. 備悉特派代表所稱：會長酬報之訂正新條例已付實施，村長之薪給已有增加；

二. 希望管理當局，再度審訂會長之酬報辦法時，注意會長宜有固定之薪給，勿使依賴稅收之回扣。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九六〇(十三). Mr. Ndam Adamou Njoya 所遞請願書(T/PET.5/192)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ndam Adamou Njoya 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/192, T/OBS.5/11, T/L.416),

一. 備悉管理當局及特派代表所稱：請願人及其家屬放棄此項土地已有二十年左右，在此期間，此項土地經依據習慣法分與其他居民；

二. 備悉請願人曾向管轄法庭提出五宗土地要求，一宗已被批駁，其餘在待理中；

三. 希望管理當局如能協助請願人繼續就未決案件向習慣法庭申訴，該當局勿吝予以協助；

四. 請管理當局向理事會第十四屆會報告請願人申訴之未決案件處理情形；

五. 希望：如請願人申訴失敗，其所居之社區給予一塊無主之土地。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九六一(十三). Mr. Mfulu Banga Esaie 所遞請願書(T/PET.5/193)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Mfulu Esaie 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/193, T/OBS.5/11, T/L.413),

一. 促請請願人注意：聯合國及各專門機關雖可考慮管理當局為託管領土之一般發展而提出之技術協助請求及貸款申請，對個人或團體所提出之財政援助申請礙難加以考慮；

二. 備悉特派代表所稱：請願人之父為一村長，實係請願書內所述各人之扶養人；

三. 又悉特派代表所稱：管理當局最近訂立條例，予貧苦盲人以養卹金，最多每月可得五百法郎。

四. 請秘書長將關於聯合國技術協助方案之適當情報送交請願人。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九六二(十三). Messrs. Makembé Moukory Moïse 及 Ndofo Elessa Simon 所遞請願書(T/PET.5/194)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Messrs. Makembé Moukory Moïse 及 Ndofo Elessa Simon 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/194, T/OBS.5/11, T/L.412),

一. 備悉請願人等之案件仍在巴黎最高上訴法院候審中，希望早日判決；

二. 促請請願人等注意管理當局之陳述，即彼等儘可要求在等候最後判決時，准予暫釋。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九六三(十三). Mr. François Ndé 所遞請願書(T/PET.5/195)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. François Ndé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/195, T/OBS.5/12, T/L.411),

建議管理當局, 鑒於請願人因過失開革時年幼無知, 以往成績尚稱優良, 考慮重予雇用。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九六四(十三). Mr. Albert Menguélé 所遞請願書(T/PET.5/196)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Albert Menguélé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/196, T/OBS.5/12, T/L.412),

一. 備悉非洲人民訴控官員及衛兵暴行之案件仍由 Sangmélina 之權力擴大之保民官調查中;

二. 促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱事件中之有關警官及衛兵已受懲戒處分;

三. 請管理當局儘可能向理事會第十四屆會報告上文第一段所述調查之結果。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九六五(十三). Mr. Ignace Koumda 所遞請願書(T/PET.5/198 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ignace Koumda 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/198 and Add.1, T/OBS.5/14, T/L.417),

一. 促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱: 陸遷委員會之決定無變更餘地;

二. 又促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱: 請願人儘可將此項土地案件向當地二審法庭起訴。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九六六(十三). Mr. Etienne Bivina 所遞請願書(T/PET.5/199 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Etienne Bivina 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (PET.5/199 and Add.1, T/OBS.5/14, T/L.417),

備悉管理當局及其特派代表所稱:

(a) 此項土地已列入領土私有地產, 作為建立行政及商業中心區之用;

(b) 各酋長及居民在原則上都同意放棄此項土地;

(c) 請願人已獲得一萬八千法郎之償金;

(d) 請願人對償金數目所遞之申訴已遭行政訴訟會議駁斥。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九六七(十三). Mr. Pierre Badjeck 所遞請願書(T/PET.5/200)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Pierre Badjeck 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/200, T/OBS.5/12, T/L.412),

促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱: 請願人之父現可自由在領土內選擇居處, 如欲提出何種產業權之要求, 請願人之父儘可訴之主管習慣法庭。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九六八(十三). Mr. Jean Sanchez 所遞請願書(T/PET.5/201)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Jean Sanchez 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/201, T/OBS.5/12, T/L.413),

一. 促請請願人注意管理當局所稱: 喀麥龍高等法院總檢察官並未覺得請願人所述兩案件之案卷;

二. 提議請願人將遞出控訴之日期、經過及地點詳細報告總檢察官, 俾便覆查;

三. 希望管理當局繼續就本案件向理事會儘早提具報告。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九六九(十三). Mr. Ibrahim Ngoh 所遞請願書(T/PET.5/202)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ibrahim Ngoh 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/202, T/OBS.5/12, T/L.416),

一. 備悉管理當局所稱: 此項糾紛現由 Founban 二審法庭處理中,

二. 請管理當局將法庭之判決報告理事會。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九七〇(十三). Mr. Pierre Libii 所遞請願書 (T/PET.5/203)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Pierre Libii 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/203, T/OBS.5/12, T/L.417),

一. 促請請願人注意管理當局所稱: 由於發給林業執照招致損失之賠償申請, 可向區長 (Chef de circonscription)、水利森林視察員或管轄法庭提出;

二. 復促請請願人注意: 請願人儘可對其誹謗者提起訴訟。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九七一(十三). Mr. Ndong Ngema Mba 所遞請願書(T/PET.5/204)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ndong Ngema Mba 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/204, T/OBS.5/13, T/L.412),

一. 決定: 就被控人居住於法管喀麥龍一點而論, 請願書可予接受;

二. 決定: 請願書內所控各節容與此點有關, 但因所述情事發生於非託管領土之地方, 理事會不能受理。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九七二(十三). Mr. Pierre Dimalla 所遞請願書 (T/PET.5/205 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Pierre Dimalla 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/205 and Add.1, T/OBS.5/12, T/L.412),

一. 備悉請願人所提第一項案件已由管轄法庭判決, 關於第二項案件的種種情形, 法庭正進行調查中;

二. 備悉請願人及其他被控犯同樣罪狀之人分別自一九五三年五月十六日及一九五三年一月十六日即遭拘禁, 等候審訊;

三. 建議管理當局迅速提審被告, 以免長期拘禁候審;

四. 請管理當局向理事會報告請願人及其他被告受審日期及法庭之判決。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九七三(十三). Messrs. Jean Yamagang 及 Manengoteng(T/PET.5/206), Messrs. Bernard Songo, Paul Mpako 及 Max Mouebele (T/PET.5/209) 所遞請願書

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Messrs. Jean Yamagang 及 Manengoteng, Messrs. Bernard Songo, Paul Mpako 及 Max Mouebele 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/206, T/PET.5/209, T/OBS.5/12, T/L.414),

一. 備悉請願人所述糾紛已由領土管轄法庭處理;

二. 建議管理當局在不妨礙法庭判決之範圍內, 採取各種必要之措施, 以保障請願人等之正當權利並確保彼等得以合理使用土地。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九七四(十三). 喀麥龍民衆協會 Mbalmayo 分會所遞請願書(T/PET.5/R.5 及 T/PET.5/207)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 Mbalmayo 分會所遞有關法管喀麥龍之請願書

(T/PET.5/R.5, 及 T/PET.5/207, T/OBS.5/5 及 T/OBS.5/12, T/L.423),

一. 備悉管理當局所稱: Mr. Abessolo 要求宣佈具有通常權力之保安官對彼所定之罪無效一節, 已由無效宣判庭於一九五三年五月拒不受理, 但因此致保安官之函件指示未夠明確, 致其於一九五二年十一月執行判決;

二. 對 Mr. Abessolo 於期前受監禁處分, 表示遺憾;

三. 備悉管理當局所稱: 犯錯誤之法官已受申斥;

四. 知悉: 據請願書所述, 將 Mr. Abessolo 定罪之保安官同時亦為分區之行政長官及向被告提起訴訟之人;

五. 建議管理當局繼續加緊努力, 以求達成司法權與行政權之分立;

六. 認為理事會對請願人等所指控之“罪大惡極”, 無須提出建議, 因請願書內所述之唯一具體事件, 已由領土司法當局從事調查, 斷定該官員之作為係屬正當自衛行動。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九七五(十三). Mr. Zacharie Zenguélé 所遞請願書(T/PET.5/208)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Zacharie Zenguélé 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/208, T/OBS.5/18, T/L.413),

一. 備悉管理當局正在努力使種植園之工人獲得工資;

二. 希望管理當局在不妨礙法庭判決之範圍內, 繼續關切工人之利益, 務使獲得應有之工資。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九七六(十三). 喀麥龍民衆會協總務委員會所遞請願書(T/PET.5/210)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會總務委員會所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/210, T/OBS.5/17, T/L.423),

一. 備悉前會長 Njimofira 因評議其他會長, 被判有罪, 因而革去大會長之職, 又因不稱職守, 革去村長之職;

二. 建議管理當局採取各種可能措施, 使司法權與行政權分立, 同時採取措施, 保證土著人民代表確實參加託管領土的司法及行政機構。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九七七(十三). 喀麥龍民衆協會秘書長所遞請願書(T/PET.5/211)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會秘書長所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/211, T/OBS.5/18, T/L./423),

一. 備悉管理當局之意見及特派代表之陳述, 據稱 Mr. Um Nyobé 有舉行公開及非公開集會以發表其政治意見之自由, 管理當局所以採取行動以阻止少數幾次集會之舉行者, 理由在於維持治安;

二. 希望管理當局對於領土內各種政治運動, 除為維持治安而有限制需要外, 繼續予以適當機會發表其政治意見。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九七八(十三). Mr. Norbert Yamgwet de Bana 所遞請願書 (T/PET.5/212)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Norbert Yamgwet de Bana 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/212, T/OBS.5/12, T/L.413),

備悉管理當局所稱: 請願人因對寄宿學校之行政有誹謗之詞, 故遭懲戒委員會開革, 彼以後所稱受虐待等情, 實屬無稽。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九七九(十三). Mr. Jean Biya de Goncourt 所遞請願書(T/PET.5/213 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Jean Biya de Goncourt 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/213 Add.1, T/OBS.5/20, T/L.417),

促請請願人注意管理當局所稱：如請願人認為當局准許採取之決定損及彼之利益，儘可向行政訴訟會議申訴。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九八〇(十三)．喀麥龍民衆協會祕書長所遞請願書(T/PET.5/214 and Add.1 and 2)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會祕書長所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/214 and Add.1 and 2, T/OBS.5/18, T/L.423)，

一．備悉管理當局之意見及特派代表之陳述，據稱：小冊之一已於領土內散布，另一則在 Founban 事件司法調查未完畢前，暫禁流行。

二．鑒於第二冊之禁止流行係屬暫時性質，請管理當局儘早向理事會報告撤消暫時禁令之措施。

一九五四年三月十九日，
第五二〇次會議。

九八一(十三)．世界工會聯合會所遞請願書 (T/PET.5/215)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查世界工會聯合會所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/215, T/OBS.5/18, T/L.413)，

一．備悉特派代表所稱：勞工總聯盟之出版品及其他在法國印刷之出版品，在符合法國法令規定之範圍內，皆可運入本領土。

二．促請請願人注意管理當局所稱：若干出版物之所以禁止流通者，因其中之政治宣傳有危及領土內治安之虞。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九八二(十三)．Mr. Gottlieb-Isaac Ekoulle 所遞請願書 (T/PET.5/216)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Gottlieb-Isaac Ekoulle 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/216, T/OBS.5/16, T/L.411)，

鑒於請願人之遭開革係因職務過失為管轄法庭定罪之故，認為理事會無須建議恢復請願人之原職。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九八三(十三)．Babimbi 團結會 (SOLIBABI) 會員所遞請願書 (T/PET.5/217)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Babimbi 團結會 (SOLIBABI) 會員所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/217, T/OBS.5/19, T/L.412)，

一．備悉管理當局所稱：該請願人等似並不代表 Babimbi 團結會之多數會員，因該請願人等擁護 Mr. Pierre Penda，而 Mr. Pierre Penda 已由該組織大會決議免去其會長之職。

二．備悉 Mr. Pierre Penda 經管轄法庭定罪後，仍享有行動自由，以待最高法院之判決；

三．查理事會以前曾就 Bambimbi 團結會會員之請願書通過決議案一五六(六)，內請管理當局繼續努力發展該區域；

四．備悉管理當局現所從事之各項方案，以改善該區域內醫藥設備，教育、交通及一般經濟情況；

五．建議管理當局迅速完成上述各項方案；

六．欣悉特派代表所云以後視察團可以視察該區域；

七．建議下屆西非洲託管領土視察團，在計劃行程時，考慮可否赴該區域視察。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九八四(十三)．Mr. Maurice M'Barga Zambo 所遞請願書 (T/PET.5/218)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Maurice M'Barga Zambo 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/PET.5/218, T/OBS.5/19, T/L.411)，

一．促請請願人注意特派代表所稱：請願人儘可向行政訴訟會議呈請，審核其對領取殘廢養卹金一事，是否合格。

二．請管理當局在請願人向行政訴訟會議申訴時，予以協助；

三．備悉管理當局所稱：一九五一年五月三十一日之決議，對於進入 Avos 護士學校之學生，一律予以陞擢，此事並無追溯效力。

一九五四年三月十八日，
第五一九次會議。

九八五(十三). 會長 Djomatchoua Fomokoum
所遞請願書(T/PET.5/220)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查會長 Djomatchoua Fomokoum 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/220, T/OBS.5/24, T/L.434),

一. 備悉管理當局已受理請願人之控訴, 並指派委員會從事調查請願書中所述各點, 特別有關社區重新劃分一層;

二. 請管理當局於調查完成時將其結果報告理事會。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

九八六(十三). Mr. Alphonse M'Boua M'Boua
所遞請願書(T/PET.5/221)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Alphonse M'Boua M'boua 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/221, T/OBS.5/21, T/L.412),

備悉特派代表所稱: 請願人所犯各情已由一九五三年八月六日法令赦免。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九八七(十三). 喀麥龍民衆協會祕書長所遞請願書(T/PET.5/L.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會祕書長所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/L.1, T/OBS.5/2, T/L.411),

請祕書長繼續向喀麥龍呼聲社(Voix du Cameroun)送致有關聯合國工作之資料。

一九五四年三月十八日,
第五一九次會議。

九八八(十三). 喀麥龍工會聯盟農林協會(Fédération d'agriculture et forêts de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun)所遞請願書(T/PET.5/L.8 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍工會聯盟農林協會所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/PET.5/L.8 and Add.2, T/OBS.5/21, T/L.434),

關於 d'Eséka 小種植人協會及
d'Eséka 分區農業協會所通過之動議

一. 希望管理當局繼續監督森林租讓接受人之工作情況, 以保障村民之權利; 尤望行政當局之主管部門努力保護森林讓與地帶土著人民之利益, 並望實施現行規程以審查農民所提由於森林租讓接受人工作而受損害之控訴, 並予以賠償;

二. 又望在劃定森林租讓時, 管理當局應注意勿使接近村落之土地劃入森林地帶以內, 俾村落居民不致因土地劃作植林用途而失享有此等土地之天然利益;

關於農林工人聯合會組成大會所通過之決議案

三. 促請請願人注意理事會第十三屆會關於該領土經濟及教育發展事宜所通過之結論及建議¹¹;

關於農林工人聯合會於第六次大會
所通過之決議案

四. 促請請願人注意管理當局所稱: 勞工法有關條款已對請願人之大部份請求, 開列解決辦法;

五. 請管理當局繼續以擴充勞工視察及其他視察辦法, 使勞工法各條款真正付之實施。

一九五四年三月十九日,
第五二〇次會議。

就有關英管多哥蘭之請願書
所通過之決議案

九八九(十三). Mr. J. J. Amoa 所遞請願書
(T/PET.6/325)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. J. J. Amoa 所遞有關英管多哥蘭之請願書(T/PET.6/325, T/OBS.6/4, T/L.415),

備悉管理當局之意見及特派代表之陳述, 據稱請願人違反有關參觀領土學校之官方訓令, 因而調任, 以示懲戒; 該請願人現在黃金海岸另一學校任教; 最近並已恢復主任教員原職。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

¹¹ 參閱大會正式紀錄, 第九屆會, 補編第四號。

九九〇(十三). Mr. Gilbert Osei 所遞請願書
(T/PET.6/326 and Add.1)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. Gilbert Osei 所遞有關英管多哥蘭之請願書 (T/PET.5/326 and Add.1, T/OBS.6/6, T/L.415),

請管理當局協助請願人領取學校當局所欠之款項。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

九九一(十三). Mr. Seth G. K. Golovi 所遞
請願書(T/PET.6/327)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Mr. Seth G. K. Golovi 所遞有關英管多哥蘭之請願書 (T/PET.6/327, T/OBS.6/5, T/L.415),

一. 促請請願人注意管理當局及其特派代表所稱:

(a) 請願人如願居於母族之家庭, 其母族願代繳納每年十二鎊之學費;

(b) 請願人有權參加政府於短期間內舉行之競試, 錄取者可得政府頒給中學獎學金六鎊;

(c) 請願人中學畢業後, 可參加競試, 獲得政府所頒高等學校多個獎學金中之一個, 以繼續學業學習建築工程;

二. 請管理當局設法將以上種種向請願人解釋, 並盡力助其解決目前之困難。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

九九二(十三). Ho 地方痲瘋隔離區居民所遞
請願書(T/PET.7/328)

託管理事會

業已會同關係管理當局英聯王國審查 Ho 地方痲瘋隔離區居民所遞有關英管多哥蘭之請願書 (T/PET.6/328, T/OBS.6/6, T/L.415),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述;

二. 憶及一九五二年該領土視察團報告書內關於 Ho 地方痲瘋隔離區所提之意見(T/1040, 第一

八四至一八七節), 視察團對病人須步行二哩始能購得食物一節, 特別表示遺憾;

三. 備悉特派代表所稱: 現已採取辦法, 使殘廢之病人在隔離區內獲得食物, 但其他病人仍須至隔離區外獲取食物;

四. 請管理當局注意一九五二年視察團之意見及建議, 繼續改善隔離區之情形。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

就有關法管多哥蘭之請願書
所通過之決議案

九九三(十三). Mr. Vincent Vovor 所遞請願
書(T/PET.7/355)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Vincent Vovor 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/355, T/OBS.7/11, T/L.440),

一. 根據管理當局之意見及特派代表之陳述, 備悉請願人控訴之案已由懲戒委員會審查, 現由行政訴訟會議處理中;

二. 請管理當局向託管理事會報告調查結果。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

九九四(十三). Mr. Mathias Eklu Natey 所
遞請願書(T/PET.7/356)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Mathias Eklu Natey 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/PET.7/356, T/OBS.7/12, T/L.440),

促請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述, 略稱:

(a) 請願人之遭辭退係由於節省經費之故, 同時亦因彼之工作未稱滿意;

(b) 請願人之合同係臨時性質, 彼之受雇期間不滿兩年;

(c) 請願人之遭辭退與政治毫無關係; 請願人之近親二人仍在行政機構服務, 足以證明。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

九九五(十三). Mr. Paul Y. Agbétété 所遞
請願書(T/PET.7/358)

託管理事會

業已會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Paul Y. Agbétété 所遞有關法管多哥蘭之請願書(T/PET.7/358, T/OBS.7/12, T/L.440),

一. 促請請願人注意管理當局之意見及特派代表之陳述, 略稱:

(a) 請願人之離職係出自願, 彼之薪資可自行支取, 或由依法指定之代理人代為領取;

(b) 請願人可自由返回領土, 不致受到留難, 如其仍願在行政機構服務, 管理當局將考慮其申請;

二. 請管理當局考慮, 如請願人申請恢復原有之職務, 可否准復原職。

一九五四年三月二十二日,
第五二一次會議。

就有關那烏魯請願書所通過之決議案
九九六(十三). Mr. Apadinuwe 所遞請願書
(T/PET.9/11)

託管理事會

業已會同關係管理當局澳大利亞審查 Mr. Apadinuwe 所遞有關那烏魯之申請書 (T/PET.9/11, T/OBS.9/1, T/L.435),

一. 備悉管理當局已採取措施, 以應請願人財政協助之請求, 即迄一九五四年六月三十日止, 由管理當局決定分期予請願人以最多不超過五十八鎊之惠給金;

二. 如一九五四年六月三十日後, 請願人仍需財政協助, 又如該時對於社會救濟補充辦法尚未採取決定, 希望管理當局以善意考慮可否仍以惠給名義, 再度予請願人以財政協助。

三. 備悉管理當局已向有關當局接洽, 以便協助請願人維護其在託管領土外另一島上產磷地之利益。

一九五三年三月二十二日,
第五二一次會議。

貳. 託管理事會第十三屆會所作其他決定

(一九五四年一月二十八日至三月二十五日)

通過議程

理事會於一九五四年一月二十八日第四八四次會議通過第十三屆會議程¹²。

理事會之出席代表

理事會於一九五四年三月二十四日第五二四次會議核可理事會各理事國、義大利及各專門機關代表之全權證書¹³。理事會又通過在下次向大會提出之報告書中載入有關聯合國會員國政府指派理事會第十三屆會視察員之一節文字。

委員會之成員

(a) 行政聯合常設委員會

理事會於一九五四年一月二十八日第四八四次會議指派中國、海地、紐西蘭及美利堅合衆國為行政聯合常設委員會委員。

(b) 請願書常設委員會

理事會於一九五四年三月二十五日第五二五次會議指派比利時、法蘭西、印度、敘利亞、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國及蘇維埃社會主義共和國聯盟為請願書常設委員會委員。

(c) 託管領土農村經濟發展委員會

理事會於一九五四年一月二十八日第四八四次會議核准中國、法蘭西、海地、印度、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國為託管領土農村經濟發展委員會委員。

託管理事會一般工作程序

理事會於一九五四年三月十八日第五一九次會議決定將託管理事會一般工作程序問題延至第十四屆會討論。

¹² 參閱託管理事會正式紀錄，第十三屆會，前編，文件 T/1092。

¹³ 參閱文件 T/1101 and Corr.1 and Add.1。

審查管理當局所提之常年報告書

(a) 坦干伊喀，一九五二年度

理事會於一九五四年三月二十四日第五二四次會議通過關於坦干伊喀現狀一章，以備載入其下次向大會所提之報告書。

(b) 盧安達烏隆提，一九五二年度

理事會於一九五四年三月二十五日第五二五次會議通過關於盧安達烏隆提現狀一章，以備載入下次向大會所提之報告書。

(c) 英管喀麥龍，一九五二年度

理事會於一九五四年三月二十五日第五二五次會議通過關於英管喀麥龍現狀一章，以備載入其下次向大會所提之報告書。

(d) 法管喀麥龍，一九五二年度

理事會於一九五四年三月二十五日第五二五次會議通過關於法管喀麥龍現狀一章，以備載入其下次向大會所提之報告書。

(e) 英管多哥蘭，一九五二年度

理事會於一九五四年三月二十五日第五二五次會議通過關於英管多哥蘭現狀一章，以備載入其下次向大會所提之報告書。

(f) 法管多哥蘭，一九五二年度

理事會於一九五四年三月二十二日第五二一次會議通過關於法管多哥蘭現狀一章，以備載入其下次向大會所提之報告書。

遞送補充情報以備審查常年報告書之用

理事會於一九五四年三月二十三日第五二二次會議決定將敘利亞所提關於遞送補充情報以備審查常年報告書之用之決議草案¹⁴ 延展至第十四屆會審議。

請願書之審查

理事會於一九五四年一月二十八日第四八四次會議決定准許 Dagomba 區會議所提之口頭陳訴請求。

¹⁴ 參閱文件 T/L.446。

理事會於一九五四年一月二十九日第四八五次會議決定准許 Buem-Krachi 區議會所提之口頭陳訴請求。理事會在同一次會議中決定不准喀麥龍民衆協會代表所提口頭陳訴請求。

理事會於一九五四年三月十八日第五一九次會議決定自議程中撤去請願書 T/PET.11/37。並將三十四項請願書¹⁵延至第十四屆會審議。

理事會於一九五四年三月十八日及十九日之第五一九次及第五二〇次會議決定將請願書 T/PET.5/161, T/PET.5/174 及 T/PET.5/184 發交請願書常設委員會作進一步之審查。

按期派遣視察團視察東非 託管領土之辦法

理事會於一九五四年三月九日第五一一次會議決定下次東非託管領土視察團以印度、紐西蘭、美利堅合衆國、薩爾瓦多組成之。

理事會於一九五四年三月二十四日第五二四次會議指派 Dr. R. Eguizabal (薩爾瓦多) 及 Mr. R. Jaipal (印度) 爲視察團團員。

在同次會議中，理事會決定該視察團於一九五四年七月二十日出發，按次序視察盧安達烏隆提、坦干伊喀及義管索馬利蘭。如比利時當局認爲不便，則視察團應先視察坦干伊喀，後視察盧安達烏隆提。視察團之視察時期爲三個月。

託管領土行政聯合

理事會於一九五四年二月二十五日第五〇三次會議決定將英管喀麥龍之行政聯合問題延至第十四屆會審議。

理事會於一九五四年三月十九日第五二〇次會議決定將英管多哥蘭之行政聯合問題延至第十四屆會審議。

聽取法管喀麥龍託管領土 請願人之陳訴

理事會於一九五四年三月十九日第五二〇次會議通過有關聽取法管喀麥龍託管領土請願人陳訴之一節文字，以備載入其下次向大會提出之報告書。

¹⁵ 參閱託管理事會正式紀錄，第十三屆會，附件，議事日程項目四，文件 T/L.432。

多哥蘭統一問題

理事會於一九五四年三月三日第五〇七次會議決定將有關多哥蘭統一問題之大會決議案七五〇(八)延至第十四屆會審議。

託管領土之教育進展：會員國之 設置獎學金及實習金

理事會依據大會決議案五五七(六)及七五三(八)，於一九五四年三月十六日第五一七次會議通過聯合國託管領土學生獎學金及實習金訂正管理辦法。

在託管領土內散布有關聯合國 及國際託管制度之情報

理事會於一九五四年三月十六日第五一七次會議接悉祕書長所提關於在託管領土內散布有關聯合國及國際託管制度之情報之報告書¹⁶。

託管理事會報告書

理事會於一九五四年三月十六日第五一七次會議接悉有關託管理事會報告書(自一九五二年十二月四日至一九五三年七月二十一日止)之大會決議案七五六(八)。

法管喀麥龍 Ngoa-Ekelé 社區關於土地糾紛解決辦法之請願書

理事會於一九五四年三月十六日第五一七次會議決定將大會決議案七五七(八)(法管喀麥龍 Ngoa-Ekelé 社區關於土地糾紛解決辦法之請願書)延至理事會第十四屆會審議。

文件之管理及限制

理事會於一九五四年一月二十八日第四八四次會議決定將關於編印文件之管理及限制之大會決議案七八九(八)，延至理事會第十四屆會審議。

婦女參政權

理事會於一九五四年三月十六日第五一七次會議接悉關於婦女參政權之經濟暨社會理事會決議案五〇四F(十六)

¹⁶ 同上，議程項目十四，文件 T/1100。

